









# SAINT-BONIFACE

## La famille Primeau dans le deuil

La Rév. Sr. Ste-Anne (Rosa Primeau) vient de mourir le 14 juillet à la Maison-Mère de la Congrégation Notre-Dame, après quelques mois de maladie, dans la 82ème année de sa vie religieuse, à l'âge de 82 ans et trois mois.

Née à Châteauguay, le samedi 21 mars 1866, fille de Louis Primeau, cultivateur, et de Clémence Pichonnet, elle était la deuxième d'une famille de trois enfants, dont quatre frères: Mgr Victor Primeau, P.D., curé de Notre-Dame de Grâce de Chicago, l'abbé Honoré, curé de Rivière-des-Prairies, Montréal, l'abbé Léon, de St-Boniface, Manitoba, et son jumeau le Père Joachim, jésuite, et deux autres religieux, Sr. Primeau (Léon), décedée chez les Soeurs Grises, de Montréal, et Sr. Marie-Adèle, des SS. Noms de Jésus-Marie, actives.

Après trois années de pensionnat à Châteauguay et trois autres années à Villa Krivé — grâce à la générosité de sa tante et marraine Mgr Alphonse Primeau, de Beauharnois — Rosa Primeau entra au Noviciat de la Congrégation Notre-Dame le 2 février 1884 et y fit profession le 10 février 1886. Sr. Ste-Anne fut employée à l'enseignement de la musique et du chant pendant presque toute sa vie religieuse; après quelques missions à Aurora, (près de Chicago), Bellevue, (Québec), Sherbrooke, Ottawa, Brockville, Thibault, New-York, Lac Mégantic et Lapsire, elle demeura attachée à la Maison-Mère depuis 1903 comme sous-maîtresse des novices pour le chant et en charge de la mesure de Musique jusqu'à sa mort.

Elle était la nièce du Chanoine Joseph Primeau, mort en 1901, curé de Châteauguay.

Les funérailles eurent lieu à la Maison-Mère de la Congrégation Notre-Dame, 3040, Sherbrooke Ouest, le samedi 3 juillet, à 8 h.

**Garage de St-Boniface**  
Provencher et Archibald  
• Réparations automobiles et de tracteurs, par des mécaniciens experts  
• Construction de boîtes à grain et de charpentes de carrosses, fer, de différentes sortes  
• Vente de produits "Imperial Oil"  
• Soudage à l'acétylène  
• Bon service assuré

**Hub Service Station**  
"Auto et Provencher"  
ESSENCE, HUILE, ACCESSOIRES  
Service de 24 heures  
A. COUTURE, 100 RYAL  
Téléphone: 382-991

**The Cusson Lumber Co., Ltd.**  
P. RALPHADILL, Président  
Toutes sortes de matériaux de construction, charbon et bois de chauffage, etc.  
Aménagements d'édifices et outillage fine etc.  
St-Boniface Téléphone 382-280

**J.-D. Waller**  
Manufacturier de verrière-vitrerie  
— miroirs — étagères et verrière.  
— 249, rue Horace,  
Newwood, Man.  
Téléphone: 201-091

**CAFÉ PROTEAU**  
Miles E. A. Proteau, prop.  
A côté du poste des pompes de Newwood  
REPAIR — GOUTTES  
LÉGERES DOCTES  
Service de 7 jours par semaine  
Ouvert de 7 h. à 12 h. et de 12 h. à 9 h.  
Demandes d'emploi-pompes  
Téléphone 382-654

**MONUMENTS FUNÉRAIRES**  
DE TOUTE DESCRIPTION  
J.-O. BRUNET  
26, Lyndale Drive, Tel. 8164  
Tout près du pont Newwood  
Résidence: 88, Chénier-St-Marie  
Tel. 202-448

**PAUL PAQUIN**  
Agent général  
ASSURANCES et FINANCES sur automobiles et camions  
Tél. Bureau: 95-184  
612, rue St-Jean-Baptiste  
ST-BONIFACE, MAN.

**M. E. SABOURIN**  
Assurances de tous genres  
Voyages  
Chemin de fer — Paquebots  
200, avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphone 201-351

**AVIS**  
Le magasin de fourrures de  
**Antonio Lanthier**  
306, rue Main, Winnipeg  
est maintenant situé  
au numéro  
**254, rue Main**  
près de l'avenue Ste-Marie  
TELEPHONE: 93-891

**Remerciements**  
M. Théodore Beckstetler, avec sa famille, désirent remercier tous les membres du clergé et des communautés religieuses, les parents et amis pour toutes les marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de la maman du foyer.

Les frères et sœurs de la bien-aimée (Van Belleghem) ont prié de les associer à cette expression de notre très vive gratitude.

**Desrochers-Ferland**  
M. l'abbé J.-A. Beaudry unissait en mariage Mlle Yvonne Ferland, fille de M. et Mme Maurice Ferland, et M. Marcel Desrochers, fils de M. et Mme Hector Desrochers, le samedi 3 juillet, à 10 h, en la cathédrale de St-Boniface.

La toilette de la mariée consistait en une longue robe en satin blanc qui se terminait par une longue traîne. Son long voile était retenu par une couronne de perles. Elle portait un bouquet de roses "American Beauty". Mlle Yvonne St-Laurent, fille d'honneur, était revêtue d'une longue

**Desrochers-Ferland**  
M. l'abbé J.-A. Beaudry unissait en mariage Mlle Yvonne Ferland, fille de M. et Mme Maurice Ferland, et M. Marcel Desrochers, fils de M. et Mme Hector Desrochers, le samedi 3 juillet, à 10 h, en la cathédrale de St-Boniface.

La toilette de la mariée consistait en une longue robe en satin blanc qui se terminait par une longue traîne. Son long voile était retenu par une couronne de perles. Elle portait un bouquet de roses "American Beauty". Mlle Yvonne St-Laurent, fille d'honneur, était revêtue d'une longue

**Desrochers-Ferland**  
M. l'abbé J.-A. Beaudry unissait en mariage Mlle Yvonne Ferland, fille de M. et Mme Maurice Ferland, et M. Marcel Desrochers, fils de M. et Mme Hector Desrochers, le samedi 3 juillet, à 10 h, en la cathédrale de St-Boniface.

La toilette de la mariée consistait en une longue robe en satin blanc qui se terminait par une longue traîne. Son long voile était retenu par une couronne de perles. Elle portait un bouquet de roses "American Beauty". Mlle Yvonne St-Laurent, fille d'honneur, était revêtue d'une longue

## Nouveau prêtre

En la cathédrale de St-Boniface, le samedi 26 juin, à 11 h, eut lieu le mariage de Mlle Lucienne Colbe fille de M. et Mme André Colbe, de St-Leon, avec M. Jean Bourrier, fils de M. et Mme le Bourrier et de Mme Bourrier. M. l'abbé J.-A. Beaudry leur donna la bénédiction nuptiale et célébra la messe assisté de l'aïeul du cousin du marié, Lévis Bourrier.

Aux sons de la marche nuptiale de Mendelssohn, la mariée fut conduite au bras de son mari. Elle était revêtue d'une longue robe en satin blanc, avec empilage de manches longues. Un empilage de perles retentait son long voile. Son unique bijou était un pendentif de perle. Elle tenait un bouquet de roses "American Beauty" et une poignée de senteur blanche.

Miles C. et A. Carrière, demiesse d'honneur, portaient de longues robes en tulle et en dentelle bleu pâle et rose pâle, avec voiles courts de mêmes nuances, et bouquets de roses blanches et pois de senteur roses et blancs.

La mariée avait une toilette fleurie brun pâle et blanche et Mme Bourrier portait une robe grise avec volants fleuris rouge et blanc. Elles avaient toutes deux un corsage de roses "American Beauty".

M. Joseph Daigault, oncle du marié, assistait comme témoin. MM. R. Bourrier et F. Boulet étaient garçons d'honneur.

Mme S. Bourbonnière touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un grand nombre d'invités se réunirent dans la salle du Cercle Ouvrier, où un dîner fut servi. Le repas, un programme musical fut exécuté et plusieurs chansons appropriées furent chantées. Les témoins administrèrent les beaux et nombreux cadeaux de M. et Mme Bourrier qui partirent après la réception au Cercle Léon, où ils furent honorés à une magnifique soirée à la salle paroissiale. Le R. P. Simon Rivon, curé, exprima les bons souhaits aux nouveaux époux. La part de leurs parents et amis.

M. et Mme Bourrier résideront à Winnipeg.

**M. l'abbé Roland Gaudet, de St-Fidèle de Bellevue, Sask.** qui fut élevé à la prêtrise récemment par S. Exc. Mgr R. Duprat, O.P. (Voir chronique en page de la Saskatchewan.)

**Petites Notes**  
En l'honneur de Mlle Germaine Rivard qui épouse M. Charles Boulet au mois de juillet, Mme M. Rivard et Mlle Claire Gauthier organisèrent un shower, le mardi 29 juin, à la résidence de Mme Rivard, 144, rue Bertrand.

Miles Claire Gauthier, Rose Lavallée et Constance Noël assistèrent au service du goûter.

Une jolie carte de souhaits et de beaux cadeaux furent offerts à l'invitée d'honneur aux noms de plusieurs parents et amis.

Miles Denise et Marguerite Linet, de Kapuskasing, ont été chez M. et Mme Léo Aubin.

Miles Denise et Marguerite Linet, de Kapuskasing, ont été chez M. et Mme Léo Aubin.

**Appel de l'union théâtrale**  
A partir du 15 janvier, M. André Carrel et sa troupe connue sous le nom de "Theatrical Union" entreprendront une tournée dans la province de Québec et les États-Unis. Nouvelle annonce.

Cette fois, M. Carrel désire faire connaître les talents de l'ouest canadien. C'est pourquoi il lance un appel à tous ceux qui ont quelque talent pour le théâtre et qui seraient intéressés à jouer avec des chanteurs, comédiens, à lui faire leur demande de participation, en leur donnant leur degré d'instruction, etc., et à l'envoyer à l'Union Théâtrale, Hôtel Park, St-Boniface.

Le drame, qui sera interprété par des acteurs de chez nous, "Tatoué mon nom est diable".

Si le directeur de la Troupe réussit à former un bon groupe, la tournée durera six mois environ, soit en Europe, soit en Amérique, remises à Radio Française d'Edmonton, qui commence en ce moment une campagne de souscription.

**Appel aux ressortissants belges résidant au CAN.**  
Les personnes de nationalité belge résidant au Canada et ayant subi du fait de la guerre des dommages en Italie, Roumanie, Hongrie, Bulgarie et Finlande, sont invitées à se faire connaître au Comité Général de Belgique, 109, édifice Sun Life, à Montréal, en dedans les quinze jours de la publication du présent avis.

**PRETS**  
accordés sur formes, à 5% — sur propriétés de valeur à 4 1/2% — Pour plus de renseignements, voir —  
A.-J. ALLARD  
488, rue St-Boniface  
N'envoyez pas de lettres. — Faites vos demandes personnellement.

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

## Mariages

En la cathédrale de St-Boniface, le samedi 26 juin, à 11 h, eut lieu le mariage de Mlle Lucienne Colbe fille de M. et Mme André Colbe, de St-Leon, avec M. Jean Bourrier, fils de M. et Mme le Bourrier et de Mme Bourrier. M. l'abbé J.-A. Beaudry leur donna la bénédiction nuptiale et célébra la messe assisté de l'aïeul du cousin du marié, Lévis Bourrier.

Aux sons de la marche nuptiale de Mendelssohn, la mariée fut conduite au bras de son mari. Elle était revêtue d'une longue robe en satin blanc, avec empilage de manches longues. Un empilage de perles retentait son long voile. Son unique bijou était un pendentif de perle. Elle tenait un bouquet de roses "American Beauty" et une poignée de senteur blanche.

Miles C. et A. Carrière, demiesse d'honneur, portaient de longues robes en tulle et en dentelle bleu pâle et rose pâle, avec voiles courts de mêmes nuances, et bouquets de roses blanches et pois de senteur roses et blancs.

La mariée avait une toilette fleurie brun pâle et blanche et Mme Bourrier portait une robe grise avec volants fleuris rouge et blanc. Elles avaient toutes deux un corsage de roses "American Beauty".

M. Joseph Daigault, oncle du marié, assistait comme témoin. MM. R. Bourrier et F. Boulet étaient garçons d'honneur.

Mme S. Bourbonnière touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un grand nombre d'invités se réunirent dans la salle du Cercle Ouvrier, où un dîner fut servi. Le repas, un programme musical fut exécuté et plusieurs chansons appropriées furent chantées. Les témoins administrèrent les beaux et nombreux cadeaux de M. et Mme Bourrier qui partirent après la réception au Cercle Léon, où ils furent honorés à une magnifique soirée à la salle paroissiale. Le R. P. Simon Rivon, curé, exprima les bons souhaits aux nouveaux époux. La part de leurs parents et amis.

M. et Mme Bourrier résideront à Winnipeg.

**M. l'abbé Roland Gaudet, de St-Fidèle de Bellevue, Sask.** qui fut élevé à la prêtrise récemment par S. Exc. Mgr R. Duprat, O.P. (Voir chronique en page de la Saskatchewan.)

**Petites Notes**  
En l'honneur de Mlle Germaine Rivard qui épouse M. Charles Boulet au mois de juillet, Mme M. Rivard et Mlle Claire Gauthier organisèrent un shower, le mardi 29 juin, à la résidence de Mme Rivard, 144, rue Bertrand.

Miles Claire Gauthier, Rose Lavallée et Constance Noël assistèrent au service du goûter.

Une jolie carte de souhaits et de beaux cadeaux furent offerts à l'invitée d'honneur aux noms de plusieurs parents et amis.

Miles Denise et Marguerite Linet, de Kapuskasing, ont été chez M. et Mme Léo Aubin.

Miles Denise et Marguerite Linet, de Kapuskasing, ont été chez M. et Mme Léo Aubin.

**Appel de l'union théâtrale**  
A partir du 15 janvier, M. André Carrel et sa troupe connue sous le nom de "Theatrical Union" entreprendront une tournée dans la province de Québec et les États-Unis. Nouvelle annonce.

Cette fois, M. Carrel désire faire connaître les talents de l'ouest canadien. C'est pourquoi il lance un appel à tous ceux qui ont quelque talent pour le théâtre et qui seraient intéressés à jouer avec des chanteurs, comédiens, à lui faire leur demande de participation, en leur donnant leur degré d'instruction, etc., et à l'envoyer à l'Union Théâtrale, Hôtel Park, St-Boniface.

Le drame, qui sera interprété par des acteurs de chez nous, "Tatoué mon nom est diable".

Si le directeur de la Troupe réussit à former un bon groupe, la tournée durera six mois environ, soit en Europe, soit en Amérique, remises à Radio Française d'Edmonton, qui commence en ce moment une campagne de souscription.

**Appel aux ressortissants belges résidant au CAN.**  
Les personnes de nationalité belge résidant au Canada et ayant subi du fait de la guerre des dommages en Italie, Roumanie, Hongrie, Bulgarie et Finlande, sont invitées à se faire connaître au Comité Général de Belgique, 109, édifice Sun Life, à Montréal, en dedans les quinze jours de la publication du présent avis.

**PRETS**  
accordés sur formes, à 5% — sur propriétés de valeur à 4 1/2% — Pour plus de renseignements, voir —  
A.-J. ALLARD  
488, rue St-Boniface  
N'envoyez pas de lettres. — Faites vos demandes personnellement.

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

**Portraits de mariages**  
Photos de bonbons, de réunions sociales et de groupes  
**GENE PHOTO STUDIO**  
115, rue Marion, Newwood  
Téléphone: 202-652

## Dans l'atelier de réparations de chaussures de la Baie on peut...

**Redonner à vos chaussures usagées l'apparence de neuves!**

Ne jetez pas vos chaussures usagées... Portez-les à l'atelier de réparations de chaussures de la Baie pour les faire remodeler et réparer par des experts! Nos cordonniers leur donneront une apparence presque neuve et les feront durir encore plusieurs mois. Nous n'employons que les meilleurs matériaux pour chaque travail de réparation.

Apportez à la Baie ou envoyez par la poste vos chaussures à faire réparer. Nous laisserons à des spécialistes le soin de trouver le remède approprié. Vous trouverez que le coût en est très raisonnable.

**Semelles entières ou demi semelles**  
Aussi talons pour chaussures d'hommes et de femmes. Satisfaction assurée. Cuir de meilleure qualité employé.

**Chaussures de toutes marques re-suadées**  
Nos soulers de suède sont "re-suadés" au moyen d'un procédé spécial qui leur donnera une apparence toute neuve.

**Chaussures blanches réapprêtées**  
Apportez vos chaussures blanches pour les faire réapprêter et blanchir! Elles seront rafraîchies et propres — tout comme des neuves!

**Réparations des couvre-chaussures**  
C'est maintenant qu'il faut réparer vos couvre-chaussures — pour avoir encore l'hiver arrivant. Nous recoudrons les semelles et les talons pour tous les genres; nous les nettoierons à sec; en dedans et en dehors; nous réparons de la fourrure, soit neuve, brune ou blanche.

**On ira chercher vos chaussures à faire réparer — Commandes par la poste remplies promptement — Servez-vous de votre compte courant.**  
**Chaussures réparées pendant que vous attendez confortablement assis sur des sièges individuels.**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

## Dans l'atelier de réparations de chaussures de la Baie on peut...

**Redonner à vos chaussures usagées l'apparence de neuves!**

Ne jetez pas vos chaussures usagées... Portez-les à l'atelier de réparations de chaussures de la Baie pour les faire remodeler et réparer par des experts! Nos cordonniers leur donneront une apparence presque neuve et les feront durir encore plusieurs mois. Nous n'employons que les meilleurs matériaux pour chaque travail de réparation.

Apportez à la Baie ou envoyez par la poste vos chaussures à faire réparer. Nous laisserons à des spécialistes le soin de trouver le remède approprié. Vous trouverez que le coût en est très raisonnable.

**Semelles entières ou demi semelles**  
Aussi talons pour chaussures d'hommes et de femmes. Satisfaction assurée. Cuir de meilleure qualité employé.

**Chaussures de toutes marques re-suadées**  
Nos soulers de suède sont "re-suadés" au moyen d'un procédé spécial qui leur donnera une apparence toute neuve.

**Chaussures blanches réapprêtées**  
Apportez vos chaussures blanches pour les faire réapprêter et blanchir! Elles seront rafraîchies et propres — tout comme des neuves!

**Réparations des couvre-chaussures**  
C'est maintenant qu'il faut réparer vos couvre-chaussures — pour avoir encore l'hiver arrivant. Nous recoudrons les semelles et les talons pour tous les genres; nous les nettoierons à sec; en dedans et en dehors; nous réparons de la fourrure, soit neuve, brune ou blanche.

**On ira chercher vos chaussures à faire réparer — Commandes par la poste remplies promptement — Servez-vous de votre compte courant.**  
**Chaussures réparées pendant que vous attendez confortablement assis sur des sièges individuels.**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

## Dans l'atelier de réparations de chaussures de la Baie on peut...

**Redonner à vos chaussures usagées l'apparence de neuves!**

Ne jetez pas vos chaussures usagées... Portez-les à l'atelier de réparations de chaussures de la Baie pour les faire remodeler et réparer par des experts! Nos cordonniers leur donneront une apparence presque neuve et les feront durir encore plusieurs mois. Nous n'employons que les meilleurs matériaux pour chaque travail de réparation.

Apportez à la Baie ou envoyez par la poste vos chaussures à faire réparer. Nous laisserons à des spécialistes le soin de trouver le remède approprié. Vous trouverez que le coût en est très raisonnable.

**Semelles entières ou demi semelles**  
Aussi talons pour chaussures d'hommes et de femmes. Satisfaction assurée. Cuir de meilleure qualité employé.

**Chaussures de toutes marques re-suadées**  
Nos soulers de suède sont "re-suadés" au moyen d'un procédé spécial qui leur donnera une apparence toute neuve.

**Chaussures blanches réapprêtées**  
Apportez vos chaussures blanches pour les faire réapprêter et blanchir! Elles seront rafraîchies et propres — tout comme des neuves!

**Réparations des couvre-chaussures**  
C'est maintenant qu'il faut réparer vos couvre-chaussures — pour avoir encore l'hiver arrivant. Nous recoudrons les semelles et les talons pour tous les genres; nous les nettoierons à sec; en dedans et en dehors; nous réparons de la fourrure, soit neuve, brune ou blanche.

**On ira chercher vos chaussures à faire réparer — Commandes par la poste remplies promptement — Servez-vous de votre compte courant.**  
**Chaussures réparées pendant que vous attendez confortablement assis sur des sièges individuels.**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

## Dans l'atelier de réparations de chaussures de la Baie on peut...

**Redonner à vos chaussures usagées l'apparence de neuves!**

Ne jetez pas vos chaussures usagées... Portez-les à l'atelier de réparations de chaussures de la Baie pour les faire remodeler et réparer par des experts! Nos cordonniers leur donneront une apparence presque neuve et les feront durir encore plusieurs mois. Nous n'employons que les meilleurs matériaux pour chaque travail de réparation.

Apportez à la Baie ou envoyez par la poste vos chaussures à faire réparer. Nous laisserons à des spécialistes le soin de trouver le remède approprié. Vous trouverez que le coût en est très raisonnable.

**Semelles entières ou demi semelles**  
Aussi talons pour chaussures d'hommes et de femmes. Satisfaction assurée. Cuir de meilleure qualité employé.

**Chaussures de toutes marques re-suadées**  
Nos soulers de suède sont "re-suadés" au moyen d'un procédé spécial qui leur donnera une apparence toute neuve.

**Chaussures blanches réapprêtées**  
Apportez vos chaussures blanches pour les faire réapprêter et blanchir! Elles seront rafraîchies et propres — tout comme des neuves!

**Réparations des couvre-chaussures**  
C'est maintenant qu'il faut réparer vos couvre-chaussures — pour avoir encore l'hiver arrivant. Nous recoudrons les semelles et les talons pour tous les genres; nous les nettoierons à sec; en dedans et en dehors; nous réparons de la fourrure, soit neuve, brune ou blanche.

**On ira chercher vos chaussures à faire réparer — Commandes par la poste remplies promptement — Servez-vous de votre compte courant.**  
**Chaussures réparées pendant que vous attendez confortablement assis sur des sièges individuels.**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**

**Atelier de réparations de chaussures, Soubassement de la "Baie".**





\_\_\_\_\_











temps considérable. Et ce qui touche de près à la meilleure éducation de nos enfants, ne saurait nous échapper, et nous sommes tous disposés à donner nos solutions à ces problèmes notre avis entier et le meilleur jugement.

agricole moyen  
assistaient au dernier  
appellent sans doute  
distral que fit le R. P.  
C.S.V., d'un projet de  
le moyen; et les con  
alors avaient encou

er les efforts du bon  
sider à établir et faire  
e cours d'agriculture  
otre Exécutif a versé  
St-Joseph d'Otter-  
me de \$500.00.  
ependant, ne donne  
es résultats attendus  
ficence est due en  
au manque d'illumi-

ment la nécessité de  
ner dans les sciences  
le septembre 1947, il  
ives, et en décembre  
année, il n'en reste  
mmement, il est impos-  
e donner un rende-  
sant à ce cours avec  
d'élèves si restreint.  
toute nécessité, créer

...ont compris la nécessité de ces cours spéciaux de vouloir en profiter, c'est vers eux qu'il nous faut faire nos efforts si nous voulons gagner d'une façon efficace des grandes uni-

**aménagement  
programme anglais**  
Une semaine que  
le bureau de l'Instruc-  
tion venait d'ordonner  
un changement dans  
le programme d'ensei-  
gnement qui doit se

...XII en 1950. Comme les précédentes, l'essentiel consistera de l'anglais, des mathématiques et de la géologie, mais à côté de ces matières, il y aura des cours d'art, d'agriculture, de médecine, de commerce. Si je com-

de l'Instruction publique du Xe grade devra donner un enseignement régulier, devra prendre à son tour des sujets spécialisés plus haut.

de préparation  
nos jeunes

etions que toutes nos  
que tous nos jeunes  
ut ne sont pas équi-  
llement pour tirer  
d profit des études  
u'on leur donne dans  
tâchons de leur don-  
ut les intéresser et  
réparer d'une façon  
une belle carrière

plusieurs expériences que ces cours ont déjà données dans

de nos écoles; je  
de certaines de nos  
des religieuses sur  
a sacrifié une partie  
nces pour suivre des  
se spécialiser dans  
ents et qu'elles pos-  
sèdent qualifications  
dirigeants officiels  
ment manuel. Il nous

z être assurés, messieurs, que l'Association a encourager ces vives et ces dévoue-

es, vont surgir pour  
maintenir et perfec-  
seignement donné  
es, pour assurer leur  
contre l'ingérence  
officiers du bureau  
on publique, et de  
re surtout et avant  
ner à nos enfants



**faibles**  
**ESSE**



# IGES









## The Western Savings and Loan Association

## Haywood

Baptêmes

**BUREAUX:**  
100 Avenue, Ouest EDMONTON: 604, Edifice  
Edifice Avenue REGINA: Edifice Mc  
EDMONTON: 1, Edifice Royal Bank

de de St- des gros véhicules ci  
de nouveau les deux nouvelles  
e une se- de Lyndale Park e

Comité des Travaux  
Une lettre du surin  
Travaux Publics rec  
augmentation de \$1  
maine pour les homm  
cupent du nettoyage  
considérée favorable  
mise au comité des f  
chevin J.J. Pynoo su  
hommes préposés a  
des rues reçoivent u  
tation de \$2.00 par  
Demande fut faite

comité pour que la Lys soit huilée, par suite de ses plaintes au sujet du sière. Le Conseil approuve la demande.

Travaux  
maine de 5  
heures de  
de 7 h.  
p.m., avec  
r.  
commence-  
-B.-T. Hé-  
possible,  
ontage sera

**Docks of New Orleans**  
**Song of the Drifter**  
**Between Us Girls**  
**The Son of Rusty**  
**The Fuller Brush**

dront ou	Desire Me .....
ur retraite,	I Love Trouble .....
de Pension	The Unsuspected .....
pour que	Gung-Ho .....
au comi-	Take My Life .....
reception	Escape me Never .....
assemblée.	Gentleman's Agree .....

  

ation	I-N'offre aucun dan
ns suivan-	public en général.
	II-Ne convient qu'a

III—À rejeter parce que  
en partie  
IV—Condamné.

## 2e rang détenu par le Canada

WASHINGTON —  
rapport géologique, le

Le même rapport évalue les cinq plus grands producteurs d'énergie

20,206,000 c.v., Ca  
923 c.v. Japon 8,600,  
lie 6,250,000 v.v., c  
6,100,000 c.v.  
Selon ce rapport, la  
production des centr  
ques à la fin de 1947  
à 86,900,000 c.v., soit u  
tation de 278% de la  
de 1920.

**Pour le  
SOULAGEMENT**

**Prompt, Prouvé,**  
de la

**Constipation et  
Les Maux  
de Tête  
Derangement  
d'Estomac**

Indigestion  
Nervosité  
Gaz et  
Gonflement  
Insomnie  
Mauque

**Manque  
d'Appétit  
causés par  
La Constipation**

Novoro Du  
Dr. Pierre —  
la médecine laxa-  
tive et tonique  
stomachique prou-

phonse et  
ls par M.  
après 11  
laisse à  
thènes, et  
notre Da-

l'abbé G.  
bons bon  
à l'un et

**L'offre  
Introductoire Sp**  
la bouteille de 11 onces par

Envoyez ce coupon  
Spéciale" Maint

local qui  
travail, à  
la beauté  
il faut  
invitons

Bureau de Poste.....  
**DR. PETER FAHRNEY &**  
2161 Washington Blvd., Chgo. Dep.

GAUD. 256 Stanley St., Winnipeg.







